

BY AIR MAIL

AEROGRAMME

IF ANYTHING IS ENCLOSED  
THIS LETTER WILL BE SENT  
BY ORDINARY MAIL.

PAKISTAN POSTAGE



Ziyad EBuzziya JOSI RNE  
IST PK 440  
Istanbul 975  
Turkey.

← Third fold here →

Sender's name and address:—

J. Roth c/o USAID  
P.O. BOX 1028  
Islamabad  
PAKISTAN.

To open cut here →

Second fold here →



Cher Ziyad.

Aïron dé'tourné ?? Projet annulé ?? Certes non,  
cher Ziyad, ce sont "seulement" ces foutus américains  
qui ne m'ont pas permis de stopper dans votre  
beau pays! Je les maudis, et bougonne dans  
ma moustache. Néanmoins, mon billet est "ouvert",  
pour le retour, donc cette fois - i attendez ma visite  
de but en but. J'espère que ma "fausse venue" ne vous  
a causé aucun tracas, en autre cas je serai bien  
embêté. Bref, je suis arrivé à Aubrey le 3, et en  
suis reparti le 8. Non, je ne s'en est pas très bref,  
et déprimant au possible, vu que j'ai eu la  
mauvaise surprise de trouver mon père à l'hôpital.  
Je dois vous dire que c'était un sacré choc de  
le voir dans cet état. Le pauvre a eu un  
malaise au volant de sa voiture, et est rentré  
dans un camion. Enorme dégâts, tous le monde  
se demande comment il est en vie: Sévères trauma-  
tisme crânien, fractures, fêlures, luxures, coupures  
un peu partout, je vous assure qu'il n'est pas  
très beau à voir. C'est très démoralisant, et pénible  
pour ma mère. Ses parents n'ont vraiment pas  
de chance en ce moment. Espérons que d'ici quel-  
ques mois, cela aille mieux. En attendant je  
vous toujours vous donne des nouvelles de  
nos ratons - Tatous - rebatise maintenant Hiss  
et Snoby. Hiss est la préfère (de 4) de mon père  
c'est une grande demoiselle qui connaît son  
charme, elle en profite bien, elle est trop  
caline et folle. Quand à Snoby, elle est toujours  
aussi peureuse, et un peu sauvage envers le  
monde, mais tous les 2 sont en très bonne



santé, et sont parfaitement bilingues. Tous les 4 font des parties de "chats perchés" à qui mieux mieux. Cher Ziyad, j'étais très surprise de ne trouver aucune lettre de vous - mais peut-être est-elle en chemin vers cette adresse si ma mère me la fait parvenir après mon départ.

Ici le Pakistan ressemble un peu à la Turkey, en plus pauvre et bien moins beau - (sans comparaison) Je compte beaucoup me reposer, j'en ai bien besoin, je ne pèse plus que 49 Kg.

Cher Ziyad, j'espère que vous ne m'en voudrez pas de trop de ce décafe bien impure, vous s'en irais sous peu -

Mon moral et ma santé sont meilleurs depuis (hier) que j'ai retrouvé mon "pauvre charmant". Il vous envoie ses salutations, et espère bien connaître un jour le Ziyad de mon cœur. Je vous embrasse très affectueusement, ainsi que toute la grande famille  
 ← First fold here → Josette